



Urząd Statystyczny w Katowicach, ul. Owocowa 3, 40 – 158 Katowice

www.stat.gov.pl/katow

e-mail: SekretariatUsKce@stat.gov.pl

tel.: 32 77 91 200

wyniki wstępne

KOMUNIKAT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

11

listopad 2010

Podstawowe tendencje dotyczące sytuacji społeczno-gospodarczej
listopad 2010



- **Produkcja sprzedana przemysłu** (w cenach stałych) była wyższa niż w listopadzie ub. r., ale niższa w porównaniu z miesiącem poprzednim. Wyższe niż przed rokiem przychody odnotowano we wszystkich sekcjach przemysłu, z wyjątkiem górnictwa i wydobywania. Zwiększyła się wydajność pracy w przemyśle.
- **Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie** były wyższe (w cenach bieżących) niż przed rokiem, natomiast niższe niż w poprzednim miesiącu. Podobne tendencje odnotowano w przychodach z działalności **budowlano-montażowej**. **Przychody ze sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym** utrzymały się na poziomie sprzed roku, a w porównaniu z poprzednim miesiącem obniżyły się.
- W **budownictwie** mieszkaniowym oddano do użytkowania więcej mieszkań niż w październiku br. oraz mniej w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. W ujęciu rocznym wydano więcej pozwoleń na budowę mieszkań, wzrosła również liczba mieszkań, których budowę rozpoczęto.
- Odnotowano spadek **przeciętnej liczby zatrudnionych** w porównaniu z listopadem ub. r. W odniesieniu do poprzedniego miesiąca przeciętne zatrudnienie pozostało na niezmiennym poziomie. W ujęciu rocznym mniejsze zatrudnienie wystąpiło m.in. w: przemyśle, handlu; naprawie pojazdów samochodowych oraz w budownictwie, natomiast wzrost zatrudnienia zanotowano m.in. w transporcie i gospodarce magazynowej.
- **Liczba bezrobotnych** oraz **stopa bezrobocia** (według stanu w końcu listopada br.) zwiększyły się w ujęciu rocznym. Na przestrzeni miesiąca liczba bezrobotnych zwiększyła się, stopa bezrobocia pozostała na niezmiennym poziomie. Do urzędów pracy w listopadzie br. zgłoszono więcej **ofert pracy** niż przed rokiem, ale mniej niż przed miesiącem. Liczba bezrobotnych przypadająca na 1 ofertę pracy w skali roku i na przestrzeni miesiąca zwiększyła się.
- **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto** w sektorze przedsiębiorstw było wyższe niż przed rokiem oraz w relacji do poprzedniego miesiąca. Wzrost przeciętnej płacy w skali roku wystąpił w większości sekcji, w tym największy w informacji i komunikacji.
- **Sprzedaż detaliczna** wzrosła w ujęciu rocznym, natomiast w stosunku do poprzedniego miesiąca odnotowano jej spadek. Większa sprzedaż niż przed rokiem wystąpiła m.in. w grupie paliwa stałe, ciekłe i gazowe, natomiast spadek zanotowano m.in. w grupach: pozostałe oraz pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach.
- Na rynku rolnym odnotowano wzrost skupu **ziarna zbóż** podstawowych w odniesieniu do analogicznego miesiąca ub. r. W porównaniu z listopadem ub. r. wzrósł także skup **żywca rzeźnego**. Ceny targowiskowe zbóż podstawowych były wyższe niż przed rokiem. Znacznie wzrosła cena ziemniaków jadalnych.

W III kwartale 2010 r. **ceny towarów i usług konsumpcyjnych** były wyższe niż przed rokiem. Największy wzrost cen zanotowano w grupach transport, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe, natomiast niższe były ceny odzieży i obuwia oraz ceny w zakresie rekreacji i kultury.

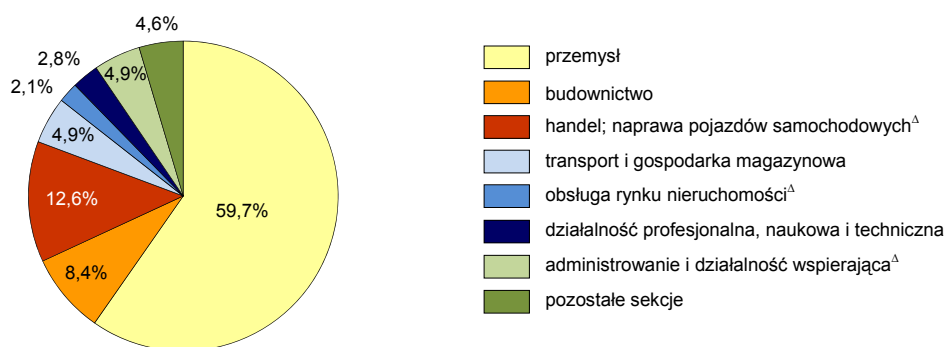
ZATRUDNIENIE

Przeciętna liczba zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w listopadzie br. wyniosła 725,7 tys. osób i w porównaniu z poprzednim miesiącem utrzymała się na tym samym poziomie, a w stosunku do listopada ub. r. zmniejszyła się o 0,4% (*w kraju odnotowano wzrost przeciętnej liczby zatrudnionych zarówno w skali miesiąca, jak i w ujęciu rocznym odpowiednio o: 0,1% i 2,2%*).

W sektorze prywatnym przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 554,4 tys. osób, co stanowiło ponad 76% zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw. W odniesieniu do listopada ub. r. wystąpił spadek przeciętnej liczby zatrudnionych w sektorze publicznym (o 7,1%), natomiast wzrost w sektorze prywatnym (o 1,8%).

W przemyśle przeciętne zatrudnienie w listopadzie br. wyniosło 433,1 tys. i zmniejszyło się w ujęciu rocznym o 0,8%. Wśród sekcji należących do przemysłu spadek przeciętnej liczby zatrudnionych zanotowano w: wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 2,9%), górnictwie i wydobywaniu (o 2,5%), przetwórstwie przemysłowym (o 0,2%), natomiast wzrost w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 3,5%).

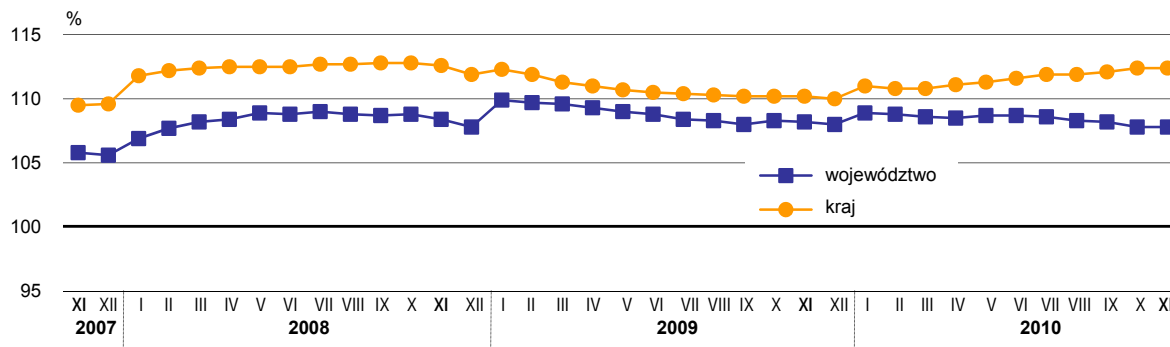
Struktura przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw w listopadzie 2010 r.



Spośród sekcji sektora przedsiębiorstw (z wyłączeniem sekcji należących do przemysłu) spadek przeciętnej liczby zatrudnionych w porównaniu z listopadem ub. r. odnotowano m.in. w: informacji i komunikacji (o 6,1%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 5,0%), handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 2,9%) i w budownictwie (o 1,8%). Wzrost wystąpił m.in. w: zakwaterowaniu i gastronomii (o 8,5%), transporcie i gospodarce magazynowej (o 8,0%), administrowaniu i działalności wspierającej (o 7,9%).

W okresie styczeń – listopad br. przeciętne zatrudnienie wyniosło 728,8 tys. osób i było niższe o 1,5% niż w analogicznym okresie ub. r. (*w kraju wyższe o 0,6%*). W ujęciu rocznym spadek przeciętnej liczby zatrudnionych zanotowano w sektorze publicznym (o 6,6%), natomiast wzrost w sektorze prywatnym (o 0,2%).

Dynamika przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)



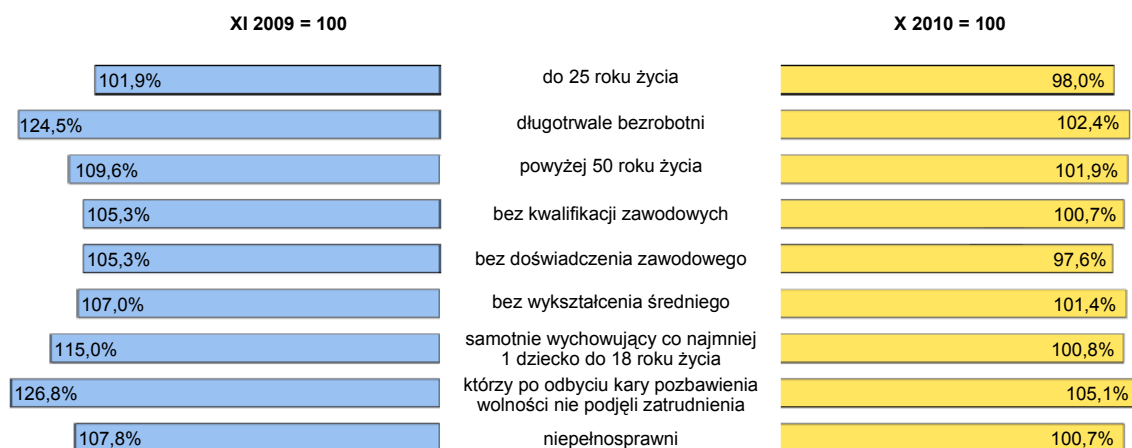
BEZROBOCIE

W urzędach pracy w końcu listopada br. było zarejestrowanych 174,4 tys. osób. Liczba **bezrobotnych** zwiększyła się zarówno w skali roku – o 11,8 tys. (o 7,2%), jak i na przestrzeni miesiąca – o 0,9 tys. (o 0,5%).

Wśród ogółu bezrobotnych w końcu listopada br.:

- 84,8% nie posiadało prawa do zasiłku (przed rokiem – 81,3%),
- 80,1% poprzednio pracowało (przed rokiem – 79,2%),
- 54,9% to kobiety (przed rokiem – 54,0%),
- 20,9% mieszkało na wsi (przed rokiem – 20,7%).

Wybrane kategorie bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy w listopadzie 2010 r. Stan w końcu miesiąca

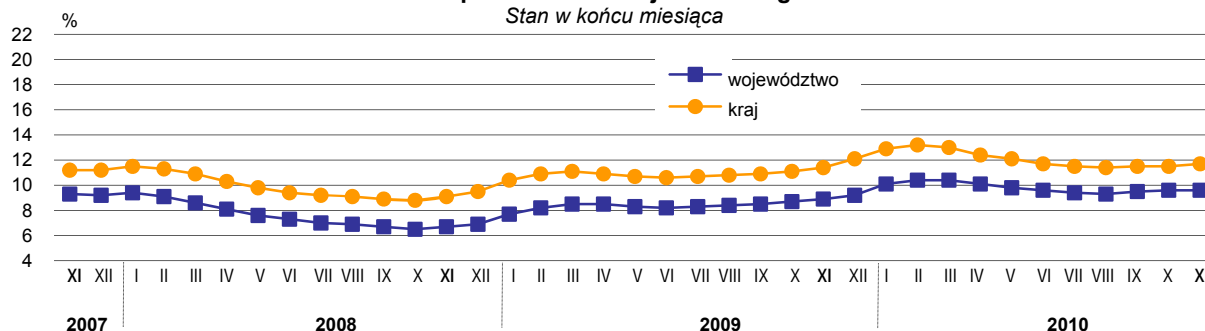


W końcu listopada br. liczba zarejestrowanych osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy wyniosła 155,0 tys. Spośród nich osoby bez wykształcenia średniego liczyły 97,4 tys., a długotrwale bezrobotni – 68,0 tys. Ponad 45 tys. osób nie posiadało kwalifikacji zawodowych, a ponad 47 tys. było bez doświadczenia zawodowego. Liczba osób bezrobotnych powyżej 50 roku życia wyniosła 39,2 tys., a osób do 25 roku życia – 35,1 tys. Ponad 15 tys. osób samotnie wychowywało co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia, a blisko 11 tys. było osobami niepełnosprawnymi. W ujęciu rocznym we wszystkich grupach zaliczanych do osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy odnotowano wzrost liczby bezrobotnych. W największym stopniu zwiększyła się liczba osób, które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia (o 26,8%).

W końcu listopada br. **stopa bezrobocia** wyniosła 9,6% (w kraju – 11,7%) i była o 0,7 pkt proc. wyższa niż przed rokiem, natomiast w porównaniu ze stanem w końcu października br. pozostała na niezmiennym poziomie. Rozpatrując podział terytorialny województwa śląskiego najwyższą stopę bezrobocia zanotowano w powiecie myszkowskim (17,9%), Świętochłowicach (16,7%) oraz w Bytomiu (16,5%), natomiast najniższą w Katowicach (3,6%) i powiecie bieruńsko-lędzińskim (4,6%).

Liczba osób **nowo zarejestrowanych** w listopadzie br. wyniosła 27,5 tys. (w tym 13,6 tys. kobiet). Było to mniej niż w listopadzie ub. r. (o 6,2%) i w październiku br. (o 11,8%). Wśród nowo zarejestrowanych, 80,5% rejestrowało się po raz kolejny. Osoby poprzednio pracujące stanowiły 78,0% nowo zarejestrowanych.

Stopa bezrobocia rejestrowanego Stan w końcu miesiąca



W listopadzie br. z ewidencji urzędów pracy **wyłączono** 26,6 tys. osób, w tym 13,4 tys. kobiet. Liczba osób wyrejestrowanych zwiększyła się w skali roku (o 9,6%), natomiast na przestrzeni miesiąca obniżyła się (o 9,4%). Głównymi przyczynami wyłączenia osób z ewidencji było podjęcie pracy (38,8%) oraz niepotwierdzenie gotowości do pracy (35,8%). W wyniku rozpoczęcia szkolenia lub stażu status bezrobotnego utraciło 14,0% osób.

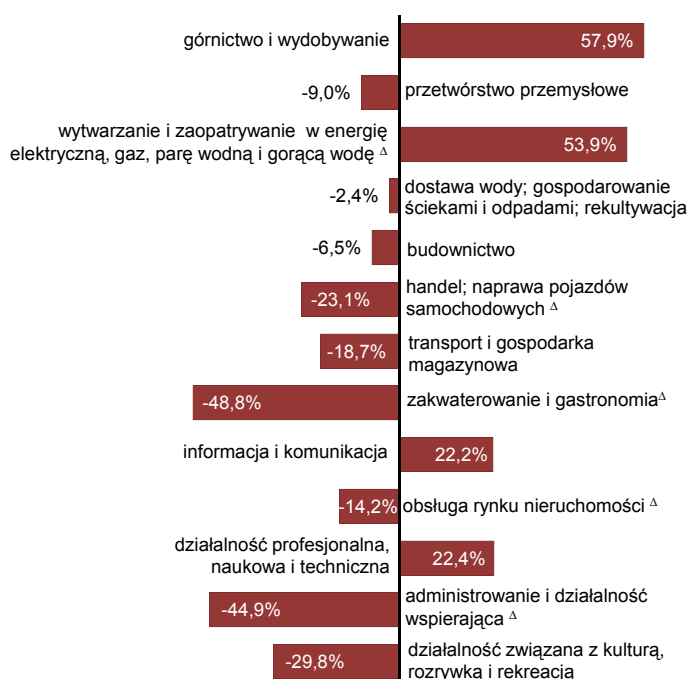
W listopadzie br. do urzędów pracy wpłynęło 7,5 tys. ofert pracy, tj. o 10,9% więcej niż w listopadzie ub. r., natomiast o 28,9% mniej niż w październiku br. Większość z nich pochodziła z jednostek sektora prywatnego (88,6%). Wśród ofert pracy 1,9 tys. dotyczyło pracy subsydiowanej, a 1,7 tys. pracy sezonowej.

W końcu listopada br. w urzędach pracy zanotowano 5,8 tys. wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej. Było to mniej niż przed rokiem i przed miesiącem odpowiednio o: 1,3% i 15,2%. Na 1 ofertę pracy przypadało 30 bezrobotnych (28 przed rokiem).

W końcu listopada br. 59 zakładów pracy **zadeklarowało** w najbliższym czasie **zwolnienia grupowe** 2219 pracowników.

WYNAGRODZENIA

Odchylenia przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego w województwie w wybranych sekcjach sektora przedsiębiorstw w listopadzie 2010 r.



Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto w sektorze przedsiębiorstw w listopadzie br. wyniosło 3817,43 zł i było wyższe zarówno w stosunku do listopada ub. r. (o 2,2%) jak i w porównaniu z październikiem br. (o 7,9%). W kraju wyniosło 3525,67 zł i wzrosło w skali roku o 3,6% oraz na przestrzeni miesiąca o 2,5%.

Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w ujęciu rocznym odnotowano w większości sekcji sektora przedsiębiorstw, m.in. w: informacji i komunikacji (o 7,6%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 7,0%), dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 4,7%), transporcie i gospodarce magazynowej (o 4,5%) oraz w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 4,4%).

Wśród działów przetwórstwa przemysłowego o znaczącym udziale w zatrudnieniu (o przeciętnej liczbie zatrudnionych powyżej 15,0 tys.) wzrost

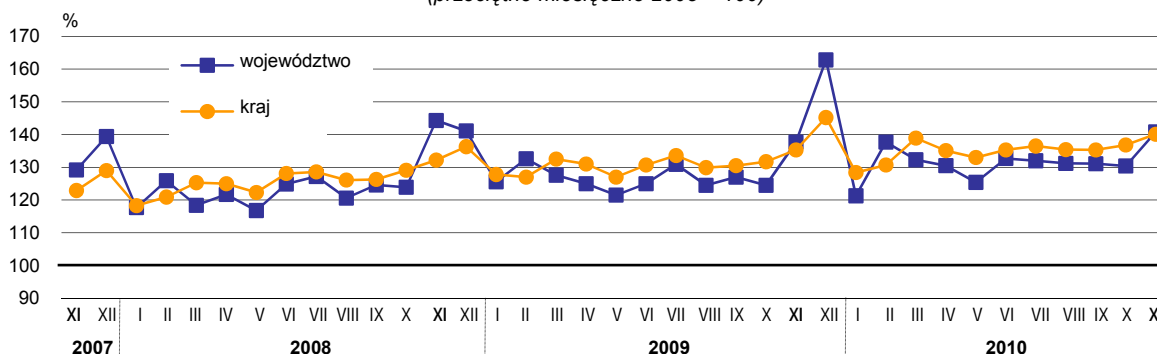
przeciętnego wynagrodzenia w skali roku zanotowano m.in. w produkcji: urządzeń elektrycznych (o 14,1%), artykułów spożywczych (o 5,8%), maszyn i urządzeń (o 5,7%). Niższą płacę niż przed rokiem odnotowano w produkcji pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 7,6%).

W sektorze publicznym w listopadzie br. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ukształtowało się na poziomie 5415,03 zł, tj. wyższym w stosunku do analogicznego miesiąca ub. r. (o 2,2%) oraz wyższym w porównaniu z poprzednim miesiącem br. (o 16,2%).

W sektorze prywatnym przeciętna płaca brutto ukształtowała się na poziomie 3323,85 zł, tj. wyższym zarówno w stosunku do listopada ub. r. (o 3,7%), jak i do października br. (o 4,2%).

W okresie styczeń – listopad br. przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw osiągnęło wartość 3576,96 zł i w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. było wyższe o 3,7% (w kraju odnotowano wzrost o 2,7%).

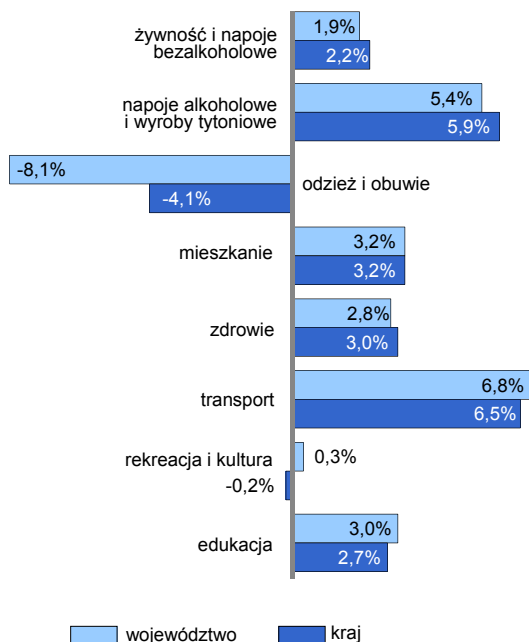
Dynamika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto w sektorze przedsiębiorstw
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)



W **wymiarze realnym** (po uwzględnieniu wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w listopadzie br. obniżyło się w skali roku (o 0,5%), natomiast wzrosło w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 7,8%). W okresie styczeń – listopad br. w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r. odnotowano wzrost płacy realnej o 1,2%.

CENY

Wzrost / spadek cen towarów i usług konsumpcyjnych według wybranych grup w okresie styczeń – wrzesień 2010 r.
(analogiczny okres roku poprzedniego = 100)



W III kwartale 2010 r. **ceny towarów i usług konsumpcyjnych** w województwie śląskim były wyższe niż w III kwartale ub. r. o 1,9% (w kraju o 2,2%). W największym stopniu wzrosły ceny w grupach: transport oraz napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe (po 3,2%), mieszkanie (o 3,0%), żywność i napoje bezalkoholowe (o 2,9%), zdrowie i edukacja (po 2,7%). Niższe były natomiast ceny odzieży i obuwia (o 6,7%) oraz ceny w zakresie rekreacji i kultury (o 1,0%).

W listopadzie br. ceny **żywności** były w większości wyższe niż przed rokiem. Z warzyw znacznie więcej płaciliśmy np. za: pomidory (o 65,8%), ziemniaki (o 62,6%), kapustę głowiastą, białą (o 54,8% – za 1 kg), kapustę pekińską (o 51,9% – za 1 kg) i o 43,3% – za 1 szt.), kapustę kwaszoną,

białą (o 37,6%) i selery korzeniowe, obcinane (o 37,2%), a mniej m.in. za pietruszkę obcinaną (o 13,2%). Wśród owoców w największym stopniu podrożały jabłka (o 74,7%) i gruszki (o 67,8%). Wzrost cen dotyczył także winogron wielkoowocowych (o 16,9%) i pomarańczy (o 15,6%), natomiast potaniały np. cytryny (o 6,6%). Z pozostałych artykułów żywnościowych podrożały m.in.: kasza gryczana prażona, cała (o 24,8%), olej jadalny, sojowy (o 18,7% – za 1l), miód naturalny (np. wielokwiatowy o 17,0%), sery twarogowe (np. „Almette” o 15,6%), porcje rosółowe (korpus) z kurcząt (o 12,0%), drożdże piekarskie, prasowane (o 11,7%), masło

(np. o zawartości tłuszczu 82,5% – o 11,5%), makaron ryżowy lub sojowy (o 10,8% – za 200 g) oraz margaryna (tłuszcz roślinny) do smarowania (np. „Rama” o 10,5%) i sól biała warzona (o 10,5% – za 1 kg), natomiast potaniał napój gazowany (np. oranżada o 27,5% – za 1l) i ryż łuskany, biały (o 12,6%).

W porównaniu z poprzednim miesiącem w listopadzie br. wystąpiły stosunkowo niewielkie wahania cen żywności, z wyjątkiem warzyw i owoców. Z warzyw najbardziej wzrosła cena ogórków świeżych szklarniowych (o 50,5% – za 1kg), papryki świeżej (o 27,6%) i pomidorów (o 23,3%), a z owoców – winogron wielkoowocowych (o 37,6%) i ananasa (o 10,7%). Znacznie mniej niż w październiku br. płaciliśmy za mandarynki (o 33,8%) i cytryny (o 23,1%).

Wśród **artykułów nieżywnościowych** w ujęciu rocznym wzrosły ceny większości leków. W największym stopniu podrożały tabletki „Boldaloin” (o 18,0%), drażetki „Sylimarol” (o 17,9%) i „Septolete” (o 17,7%), a potaniał „Fastum” żel (o 28,9%). Więcej niż przed rokiem płaciliśmy także m.in. za artykuły szkolne (np. długopis żelowy typu „Bic” o 20,2%, tornister lub plecak szkolny o 19,3%), niektóre wyroby odzieżowe (np. szal damski z dzianiny o 22,0%, płaszcz damski jesienno-zimowy, ocieplany o 19,0%), buty (np. kozaczki wczesnodziecięce jesienno-zimowe o 20,6% i półbuty męskie całoroczne, typu adidas o 17,2%). Znacznie więcej płaciliśmy także m.in. za wyroby elektroniczne (np. budzik o 23,9%), wyroby jubilerskie (np. obrączkę złotą próby 0,585 o 19,2%), śpiwór (o 33,9%) i buty narciarskie męskie, zjazdowe (o 17,7%).

Ceny większości **usług konsumpcyjnych** były wyższe niż przed rokiem. Wzrosła opłata jednorazowa (roczna) ubezpieczenia AC (np. modelu samochodu używanego w wieku 6-10 lat o 30,4%). Wyższy był również podatek od nieruchomości i opłata gruntowa (o 31,0% za 1 m²). Więcej płaciliśmy także m.in. za opiekę nad dzieckiem, którą świadczyły firmy lub osoby, które zarejestrowały taką działalność (o 23,1% – za 1 godz.).

Ceny wybranych, podstawowych artykułów żywnościowych, usług konsumpcyjnych i towarów niekonsumpcyjnych kształtowały się następująco:

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętne ceny w zł	
	XI 2009	XI 2010
Ryż łuskany biały – za 1 kg	3,82	3,34
Chleb pszenno-żytni – za 500 g	2,22	2,37
Mięso wołowe z kością (szponder) – za 1 kg	14,13	14,21
Mięso wieprzowe (żeberka) – za 1 kg	12,45	12,24
Parówki drobiowe – za 1 kg	9,77	10,00
Mleko krowie o zawartości 0,5% – 2,5% tłuszczu, o przedłużonym okresie trwałości – za 1 l	2,42	2,50
Masło o zawartości tłuszczu 82,5% – 200 g	3,84	4,28
Cukier biały kryształ – za 1 kg	2,74	2,86
Kapusta głowiasta biała – za 1 kg	1,04	1,61
Cebula – za 1 kg	1,64	2,12
Ziemniaki – za 1 kg	0,91	1,48
Opłata z tytułu najmu obejmująca eksploatację, konserwację, bieżące naprawy i inne koszty (mieszkanie komunalne) – za 1 m ²	3,56	3,78
Opłata z tytułu eksploatacji, konserwacji i bieżących napraw (mieszkanie spółdzielcze) – za 1 m ²	2,14	2,15
Fundusz remontowy, mieszkanie spółdzielcze – za 1 m ²	1,67	1,74
Fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej – za 1 m ²	1,57	1,69
Czynsz mieszkaniowy płacony przez lokatorów w kamienicach prywatnych – za 1 m ²	6,80	6,95
Węgiel kamienny (klasa I, orzech) – za 1 t	618,04	638,85

ROLNICTWO

Skup ziarna zbóż podstawowych (bez ziarna siewnego, łącznie z mieszankami zbożowymi) według siedziby producenta w listopadzie br. wyniósł 7,3 tys. ton i był o 18,8% wyższy niż przed rokiem. Pszenicy skupiono 6,0 tys. ton (o 33,1% więcej), a żyta – 0,1 tys. ton (o 89,6% mniej). W odniesieniu do października br. odnotowano spadek skupu ziarna zbóż podstawowych (o 22,5%).

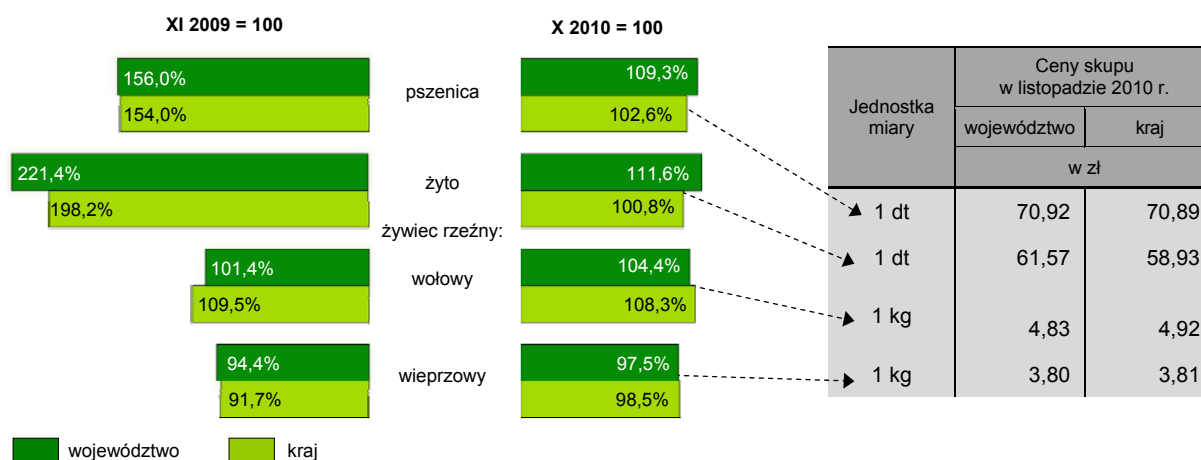
W okresie lipiec – listopad br. skupiono 47,2 tys. ton ziarna zbóż podstawowych, tj. o 13,7% więcej niż w analogicznym okresie ub. r. Pszenicy skupiono 38,4 tys. ton (o 23,5% więcej), a żyta – 1,2 tys. ton (o 31,4% mniej).

Skup żywca rzeźnego (w przeliczeniu na mięso w wadze poubojowej ciepłej) według siedziby producenta w listopadzie br. wyniósł 6,9 tys. ton. tj. o 33,6% więcej niż przed rokiem. Żywca drobiowego skupiono 3,9 tys. ton (o 37,6% więcej), żywca wieprzowego – 2,6 tys. ton (o 33,8% więcej), a żywca wołowego z cielęcym – 0,4 tys. ton (o 11,3% więcej). W porównaniu z październikiem br. skup żywca rzeźnego zmniejszył się o 10,7%.

W okresie styczeń – listopad br. skup żywca rzeźnego wyniósł 85,3 tys. ton i był o 4,3% wyższy niż w analogicznym okresie ub. r. Więcej skupiono żywca drobiowego (o 14,8%), natomiast mniej żywca wołowego z cielęcym (o 11,8%) i żywca wieprzowego (o 4,0%).

Skup mleka krowiego w listopadzie br. wyniósł 13,4 mln litrów, tj. o 3,1% mniej niż przed rokiem. W okresie styczeń – listopad br. skupiono 166,4 mln litrów mleka krowiego (o 4,1% mniej niż w analogicznym okresie ub. r.).

Dynamika cen skupu^a niektórych produktów rolnych w listopadzie 2010 r.



a Według siedziby producenta.

Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny 1 kg żyta na targowiskach w listopadzie br. wyniosła 5,2 wobec 6,8 przed rokiem i 5,5 przed miesiącem, co świadczy o pogorszeniu opłacalności chowu trzody chlewnej.

W **obrocie targowiskowym** ceny ziarna zbóż podstawowych w listopadzie br. były wyższe niż przed rokiem. Znacznie wzrosła cena ziemniaków jadalnych. Cena za proszę na chów wyniosła 126,33 zł, tj. o 31,7% mniej niż w listopadzie ub. r. i o 16,0% mniej niż w październiku br.

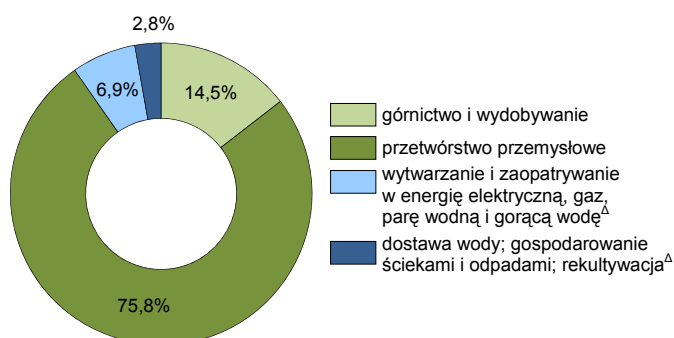
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach w listopadzie 2010 r.

WYSZCZEGÓLNIENIE	W zł za 1 dt		XI 2009 = 100		X 2010 = 100	
	woje- wództwo	kraj	woje- wództwo	kraj	woje- wództwo	kraj
Ziarno zbóż:						
pszenica	85,72	79,40	133,9	149,5	104,1	101,0
żyto	72,77	61,64	122,6	155,4	101,6	100,5
jęczmień	77,03	71,56	132,4	148,3	101,5	102,9
owies	69,98	60,14	123,0	142,0	105,6	102,9
Ziemniaki jadalne	123,67	105,64	157,7	147,5	99,5	100,2

PRZEMYSŁ

Produkcja sprzedana przemysłu w listopadzie br. ukształtowała się na poziomie 15031,7 mln zł, tj. wyższym (w cenach stałych) niż przed rokiem (o 2,5%), ale niższym niż w poprzednim miesiącu (o 0,8%). *W kraju, podobnie jak w województwie, wystąpił wzrost produkcji przemysłowej w ujęciu rocznym (o 10,1%), ale spadek na przestrzeni miesiąca (o 1,3%).* W skali roku wzrosły przychody ze sprzedaży wyrobów i usług we wszystkich sekcjach przemysłu, z wyjątkiem górnictwa i wydobywania (spadek o 1,2%). Największy wzrost odnotowano w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 3,8%). Prawie 79% przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w przemyśle uzyskały jednostki sektora prywatnego.

Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sekcji w listopadzie 2010 r.



Spośród działów przemysłu o znacznym udziale w przychodach ze sprzedaży wyrobów i usług (powyżej 5,0%) w porównaniu z listopadem ub. r. wzrost produkcji odnotowano m.in. w: produkcji wyrobów z metali (o 25,2%), produkcji artykułów spożywczych (o 10,0%), wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 3,8%). Spadek produkcji sprzedanej odnotowano natomiast w wydobywaniu węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) – o 2,3%.

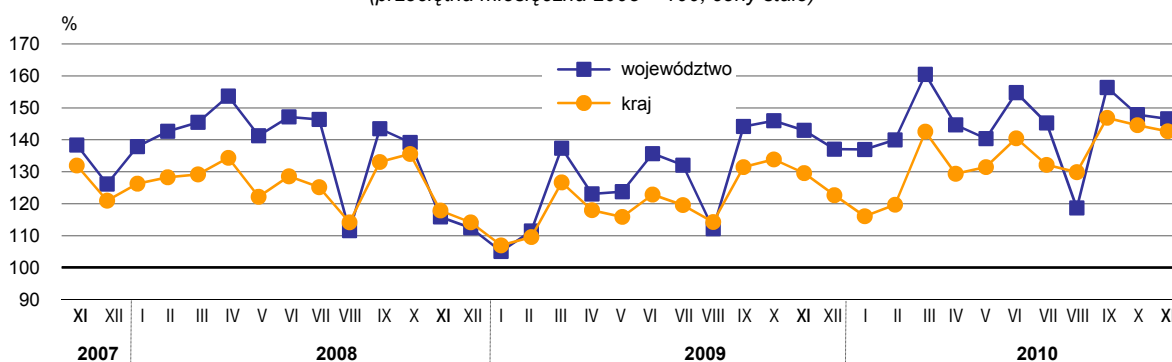
Produkcja sprzedana przemysłu w okresie styczeń – listopad br. wyniosła 158264,4 mln zł i w cenach stałych wzrosła o 11,7% w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r. (*w kraju wzrost o 9,7%*). Wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług zanotowano we wszystkich sekcjach przemysłu, i tak w:

- ✓ przetwórstwie przemysłowym – o 12,7%,
- ✓ wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 12,4%,
- ✓ dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji – o 3,9%,
- ✓ górnictwie i wydobywaniu – o 3,3%.

Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną w przeliczeniu na 1 zatrudnionego, w listopadzie br. wyniosła 34,7 tys. zł i wzrosła w cenach stałych w porównaniu z danymi ubiegłorocznymi o 3,4%. Wśród sekcji przemysłu spadek wydajności pracy odnotowano jedynie w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 0,2%). Natomiast w największym stopniu wydajność wzrosła w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 7,0%).

Wydajność pracy w przemyśle w okresie styczeń – listopad br. ukształtowała się na poziomie 363,4 tys. zł, tj. o 13,8% wyższym niż w analogicznym okresie ub. r. (licząc w cenach stałych). Spadek przychodów przypadających na 1 zatrudnionego wystąpił jedynie w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 0,4%). W największym stopniu wydajność pracy w przemyśle wzrosła w przetwórstwie przemysłowym – o 15,4%.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (przeciętna miesięczna 2005 = 100; ceny stałe)



Wśród **wyrobów** objętych badaniem (w jednostkach o liczbie pracujących 50 i więcej osób) w listopadzie br. więcej niż przed rokiem wyprodukowano m.in.: tarcicy iglastej (o 50,1%), kurcząt całych, świeżych lub chłodzonych (o 46,0%), mięsa wieprzowego świeżego lub chłodzonego (o 24,6%), wód mineralnych i wód gazowanych niesłodzonych (o 23,9%) oraz wędlin i kielbas (o 20,8%). Mniej niż w listopadzie ub. r. wyprodukowano m.in.: produktów uboju trzody chlewnej (o 38,0%), papieru i tektury (o 29,9%), soków owocowych i warzywnych (o 20,8%).

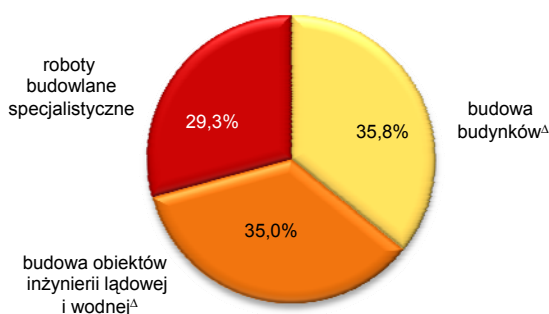
W okresie styczeń – listopad br. w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. w największym stopniu wzrosła produkcja tarcicy iglastej (o 60,6%), natomiast spadła produkcja masła (o 23,6%).

BUDOWNICTWO

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie w listopadzie br. wyniosły 1499,4 mln zł i w cenach bieżących były wyższe niż przed rokiem (o 10,6%), natomiast niższe niż w poprzednim miesiącu (o 10,2%). W skali roku odnotowano spadek przychodów w sektorze publicznym (o 16,2%), natomiast w sektorze prywatnym wzrost (o 11,7%). Udział sektora prywatnego w przychodach ogółem budownictwa wyniósł ponad 97%.

W okresie styczeń – listopad br. produkcja sprzedana budownictwa wyniosła 14838,6 mln zł i była wyższa niż w analogicznym okresie ub. r. o 3,5%.

Struktura przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie według działów w listopadzie 2010 r.



Przychody z działalności budowlano-montażowej w listopadzie br. osiągnęły wartość 870,5 mln zł, tj. wyższą w skali roku (o 6,4%), ale niższą w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 12,6%). Wzrost produkcji budowlano-montażowej w ujęciu rocznym odnotowano w działach roboty budowlane specjalistyczne (o 20,2%) oraz budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 13,1%). Spadek produkcji odnotowano w dziale budowa budynków (o 11,2%). W okresie styczeń – listopad br. produkcja budowlano-montażowa ukształtowała się na poziomie 8362,4 mln zł, tj. o 1,6% wyższym niż w analogicznym okresie ub. r.

Przychody ze sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym w listopadzie br. wyniosły 348,5 mln zł i utrzymały się na poziomie sprzed roku. W ujęciu miesięcznym obniżyły się o 9,2%. W okresie styczeń – listopad br. omawiane przychody osiągnęły poziom 3391,1 mln zł i zmniejszyły się o 2,8% w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r.

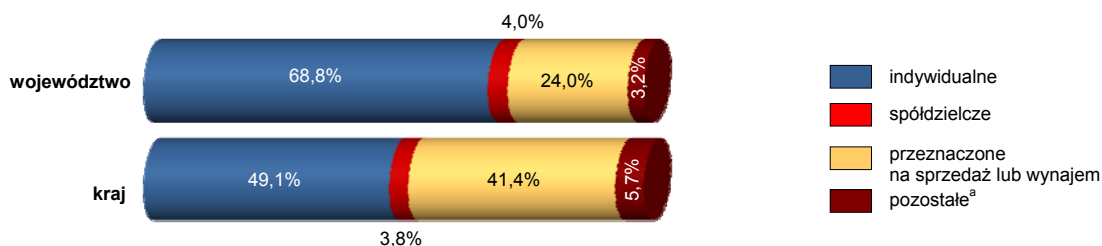
Wydajność pracy w budownictwie, mierzona wartością przychodów ze sprzedaży przypadającą na 1 zatrudnionego, w listopadzie br. wyniosła 24,7 tys. zł i wzrosła w odniesieniu do danych sprzed roku (o 12,6%), natomiast w stosunku do poprzedniego miesiąca zanotowano jej spadek (o 9,7%). Wzrost wydajności pracy w skali roku odnotowano we wszystkich działach budownictwa, w tym największy w dziale roboty budowlane specjalistyczne (o 22,5%). W okresie styczeń – listopad br. przychody ze sprzedaży przypadające na 1 zatrudnionego w budownictwie ukształtowały się na poziomie 244,4 tys. zł i były wyższe o 6,2% niż w analogicznym okresie ub. r.

MIESZKANIA

Według wstępnych danych, w listopadzie br. **oddano do użytkowania 950 mieszkań**, tj. o 9,1% mniej niż przed rokiem i o 7,2% więcej niż przed miesiącem. *W kraju liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 12600 i była mniejsza w porównaniu z listopadem ub. r. (o 7,1%) oraz większa w porównaniu z październikiem br. (o 20,8%).*

Najwięcej mieszkań przekazali do użytkowania inwestorzy indywidualni – 654 (o 13,5% więcej niż w listopadzie ub. r.). W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem oddano 228 mieszkań (w skali roku o 21,3% więcej), w budownictwie spółdzielczym – 38 mieszkań (o 42,4% mniej niż w ub. r.) oraz w budownictwie komunalnym – 30 mieszkań (o 65,5% mniej niż w ub. r.). W budownictwie społecznym czynszowym i zakładowym w listopadzie br. nie odnotowano żadnych efektów.

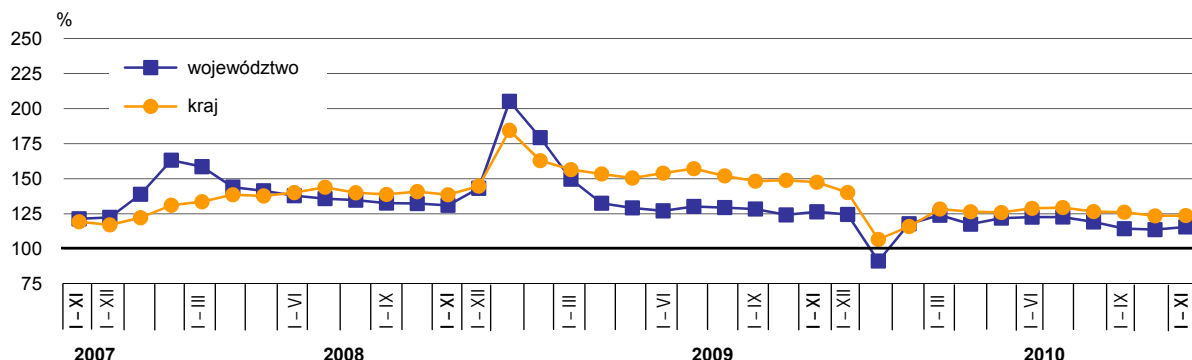
Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa w listopadzie 2010 r.



^a Zakładowe, komunalne, społeczne czynszowe.

W okresie styczeń – listopad br. oddano do użytkowania 8615 mieszkań, czyli o 802 (o 8,5%) mniej niż w analogicznym okresie ub. r. (*w kraju spadek o 16,1%*). Najwięcej mieszkań oddano do użytkowania w budownictwie indywidualnym – 6462 (o 7,8% więcej niż przed rokiem). W pozostałych formach budownictwa odnotowano spadek liczby mieszkań oddanych do użytkowania. W budownictwie społecznym czynszowym – o 91,2%, w spółdzielczym – o 57,6%, w przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – o 19,2% i w komunalnym – o 19,1%.

Dynamika mieszkań oddanych do użytkowania (analogiczny okres 2005 = 100)



Łączna **powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania** w listopadzie br. wyniosła 118,4 tys. m² i była o 3,1% większa niż przed rokiem i o 7,2% większa niż przed miesiącem. Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania wyniosła 124,6 m² (przed rokiem – 109,9 m², a przed miesiącem – 124,7 m²). Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego w budownictwie indywidualnym to 146,9 m², w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 73,1 m², a w budownictwie spółdzielczym – 111,1 m².

W okresie styczeń – listopad br. łączna powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania była nieznacznie większa niż w analogicznym okresie ub. r. (o 0,1%) i wyniosła 1138,0 tys. m². Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania była o 11,4 m² większa niż przed rokiem i wyniosła 132,1 m².

W listopadzie br. **wydano pozwolenia na realizację 761 mieszkań**, tj. więcej niż przed rokiem (o 5,0%) i mniej niż przed miesiącem (o 50,1%), przy czym pozwolenia na budowę wydane w budownictwie indywidualnym dotyczyły 617 mieszkań (w ubiegłym roku 563), przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem 144 mieszkań (w ubiegłym roku 75).

W listopadzie br. **rozpoczęto budowę 588 mieszkań**, czyli o 0,2% więcej niż w analogicznym miesiącu ub. r. i o 12,8% mniej niż w poprzednim miesiącu, z czego 73,0% przypadało na mieszkania w budownictwie indywidualnym, 22,3% – w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem, a tylko 4,8% w budownictwie spółdzielczym.

W okresie styczeń – listopad br. rozpoczęto budowę 11043 mieszkań (o 10,0% więcej niż w analogicznym okresie ub. r.). Liczba mieszkań, na budowę których wydano pozwolenia wzrosła w skali roku o 8,3% i wyniosła 13249.

HANDEL

Sprzedaż detaliczna zrealizowana przez jednostki handlowe i niehandlowe w listopadzie br. osiągnęła wartość 1840,0 mln zł i wzrosła w skali roku (o 4,6%), ale obniżyła się na przestrzeni miesiąca (o 2,3%). W porównaniu z listopadem ub. r. wzrost sprzedaży detalicznej odnotowano m.in. w grupach: paliwa stałe, ciekłe i gazowe (o 51,3%), farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny (o 24,4%), meble, RTV, AGD (o 11,8%). Spadek wartości sprzedaży odnotowano m.in. w grupach: pozostałe (o 14,6%), pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 8,9%).

Struktura sprzedaży detalicznej według wybranych specjalności branżowych



W okresie styczeń – listopad br. sprzedaż detaliczna w jednostkach handlowych i niehandlowych wyniosła 19830,4 mln zł, tj. mniej niż w analogicznym okresie ub. r. o 2,1%. Wzrost sprzedaży detalicznej w tym okresie odnotowano m.in. w grupach: paliwa stałe, ciekłe i gazowe (o 36,1%), farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny (o 18,8%), natomiast spadek wystąpił m.in. w grupach: pozostałe (o 18,3%), pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 14,5%), prasa, książki, pozostała sprzedaż detaliczna w wyspecjalizowanych sklepach (o 13,1%).

Sprzedaż hurtowa zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe w listopadzie br. wyniosła 7483,7 mln zł i wzrosła w ujęciu rocznym o 38,7%, natomiast w porównaniu z poprzednim miesiącem obniżyła się o 2,8%. W okresie styczeń – listopad br. sprzedaż hurtowa ukształtowała się na poziomie 79218,9 mln zł, tj. wyższym niż w analogicznym okresie ub. r. o 38,2%.

Katowice, grudzień 2010 r.

Inne dane charakteryzujące województwo śląskie można znaleźć w publikacjach statystycznych wydawanych przez Urząd Statystyczny w Katowicach oraz w publikacjach ogólnopolskich Głównego Urzędu Statystycznego, a także na stronach **www.stat.gov.pl/katow**

W „Komunikacie o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa śląskiego” zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

skrót	sekcje	pełna nazwa
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja		Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych		Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia		Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości		Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca		Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	działy	
Produkcja skór i wyrobów skórzanych		Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny		Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej		Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych		Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Produkcja wyrobów z metali		Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń		Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep		Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców		Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków		Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej		Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa		Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy		Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Handel detaliczny		Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
Transport lądowy i rurociągowy		Transport lądowy oraz transport rurociągowy
Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe
„W tym”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych

UWAGI

Prezentowane w Komunikacie:

- dane o zatrudnieniu, wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o przychodach ze sprzedaży produkcji przemysłu i budownictwa, sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”, „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”) o liczbie pracujących 50 osób i więcej,
- dane prezentowane są w układzie PKD 2007.

Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących. Wskaźniki dynamiki zaprezentowano na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki podano na podstawie wartości w cenach stałych.

WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM
SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ludność ^a w tys.	2009	.	.	4643,8	.	.	4642,9	.	.	4643,2	.	.	4640,7
Population ^a in thous.	2010	.	.	4639,3	.	.	4638,5
Bezrobotni zarejestrowani ^a w tys.	2009	138,1	147,9	154,2	153,2	150,5	148,5	150,1	151,4	154,0	157,6	162,6	168,4
Registered unemployed persons ^a in thous.	2010	182,8	189,4	190,2	183,3	178,0	172,9	169,9	168,7	171,6	173,5	174,4	.
Stopa bezrobocia ^{ab} w %	2009	7,7	8,2	8,5	8,5	8,3	8,2	8,3	8,4	8,5	8,7	8,9	9,4
Unemployment rate ^{ab} in %	2010	10,1	10,4	10,4	10,1	9,8	9,6	9,4	9,3	9,5	9,6	9,6	.
Oferty pracy (w ciągu miesiąca) w tys.	2009	9,5	8,0	11,1	9,4	9,1	8,4	9,1	10,6	10,4	8,8	6,8	5,1
Job offers (during the month) in thous.	2010	9,2	9,2	12,4	10,3	9,1	10,2	10,1	10,1	10,7	10,5	7,5	.
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy ^a	2009	20	22	20	19	19	20	20	17	18	26	28	43
Number of unemployed persons per a job offer ^a	2010	32	26	24	21	21	22	24	22	22	26	30	.
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ^c w tys.	2009	740,0	738,1	737,6	735,7	733,8	732,1	729,3	729,0	726,8	729,2	728,6	727,3
Average paid employment in enterprise sector ^c in thous.	2010	733,1	732,6	731,3	730,6	731,4	731,7	730,9	728,7	728,3	725,7	725,7	.
poprzedni miesiąc=100	2009	102,0	99,7	99,9	99,7	99,7	99,8	99,6	99,9	99,7	100,3	99,9	99,8
previous month=100	2010	100,8	99,9	99,8	99,9	100,1	100,0	99,9	99,7	100,0	99,6	100,0	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	102,9	101,8	101,3	100,8	100,1	99,9	99,4	99,5	99,3	99,6	99,9	100,2
corresponding month of previous year=100	2010	99,1	99,3	99,2	99,3	99,7	99,9	100,2	100,0	100,2	99,5	99,6	.
przeciętne miesięczne 2005=100	2009	109,9	109,7	109,6	109,3	109,0	108,8	108,4	108,3	108,0	108,3	108,2	108,0
monthly average of 2005=100	2010	108,9	108,8	108,6	108,5	108,7	108,7	108,6	108,3	108,2	107,8	107,8	.
w tym górnictwo i wydobywanie	2009	120,8	121,1	121,1	121,0	120,6	120,3	120,4	120,3	120,3	120,3	120,3	120,0
of which mining and quarrying	2010	119,9	120,4	120,1	119,2	118,9	118,7	118,2	117,8	117,8	117,6	117,3	.
poprzedni miesiąc=100	2009	99,7	100,3	100,0	99,9	99,7	99,8	100,1	99,9	100,0	100,0	100,0	99,8
previous month=100	2010	99,9	100,4	99,7	99,3	99,7	99,8	99,7	99,6	100,0	99,8	99,8	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	102,9	102,6	102,5	102,3	101,6	101,0	100,4	99,9	99,7	99,6	99,3	99,1
corresponding month of previous year=100	2010	99,3	99,4	99,2	98,5	98,6	98,6	98,2	97,9	97,9	97,7	97,5	.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw ^c w zł.....	2009	3406,12	3594,77	3460,38	3390,19	3295,55	3390,36	3549,50	3375,67	3444,14	3375,90	3734,53	4413,63
Average monthly wages and salaries in enterprise sector ^c in zł	2010	3289,59	3733,94	3586,93	3539,13	3401,01	3598,76	3579,05	3558,05	3555,02	3536,78	3817,43	.
poprzedni miesiąc=100	2009	89,0	105,5	96,3	98,0	97,2	102,9	104,7	95,1	102,0	98,0	110,6	118,2
previous month=100	2010	74,5	113,5	96,1	98,7	96,1	105,8	99,5	99,4	99,9	99,5	107,9	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	106,7	105,3	107,8	102,8	104,1	100,1	102,9	103,3	102,0	100,5	95,5	115,4
corresponding month of previous year=100	2010	96,6	103,9	103,7	104,4	103,2	106,1	100,8	105,4	103,2	104,8	102,2	.
przeciętne miesięczne 2005=100	2009	125,6	132,6	127,6	125,0	121,5	125,0	130,9	124,5	127,0	124,5	137,7	162,8
monthly average of 2005=100	2010	121,3	137,7	132,3	130,5	125,4	132,7	132,0	131,2	131,1	130,4	140,8	.
w tym górnictwo i wydobywanie	2009	5532,89	6820,80	5031,15	5093,53	4422,75	4707,72	5417,05	4831,77	5015,55	4805,84	5976,25	9838,27
of which mining and quarrying	2010	4537,12	7152,25	4967,26	5194,89	4593,28	5109,61	5153,74	5020,62	5141,81	5126,92	6028,86	.
poprzedni miesiąc=100	2009	78,4	123,3	73,8	101,2	86,8	106,4	115,1	89,2	103,8	95,8	124,4	164,6
previous month=100	2010	46,1	157,6	69,5	104,6	88,4	111,2	100,9	97,4	102,4	99,7	117,6	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	105,4	105,6	115,6	105,4	104,4	97,1	102,3	109,1	104,9	97,8	76,2	139,5
corresponding month of previous year=100	2010	82,0	104,9	98,7	102,0	103,9	108,5	95,1	103,9	102,5	106,7	100,9	.

a Stan w końcu okresu. **b** Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. **c** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej.

a End of period. **b** Ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population. **c** In enterprises employing 10 and more persons.

WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (cd.)
SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Mieszkania oddane do użytkowania (od początku roku)..... <i>Dwellings completed (from the beginning of the year)</i>	2009	1353	2209	2730	3347	3879	4559	5627	6622	7603	8372	9417	10634
	2010	602	1453	2263	2973	3658	4397	5304	6098	6778	7665	8615	
analogiczny okres poprzedniego roku=100..... <i>corresponding period of previous year=100</i>	2009	147,7	109,9	94,3	92,0	91,4	92,2	95,9	96,1	96,8	93,8	96,6	87,0
	2010	44,5	65,8	82,9	88,8	94,3	96,4	94,3	92,1	89,1	91,6	91,5	
Nakłady inwestycyjne ^a w tys. zł (ceny bieżące)..... <i>Investment outlays^a in thous. zł (current prices)</i>	2009	.	.	2500106	.	.	5560024	.	.	7934377	.	.	11454081
	2010	.	.	1559407	.	.	3471801	.	.	5679661	.	.	
analogiczny okres poprzedniego roku =100..... <i>corresponding period of previous year=100</i>	2009	.	.	101,9	.	.	99,6	.	.	91,2	.	.	87,1
	2010	.	.	62,4	.	.	62,4	.	.	71,6	.	.	
Produkcja sprzedana przemysłu ^b (w cenach stałych): <i>Sold production of industry^b (constant prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	93,5	106,0	123,2	89,6	100,6	109,6	97,3	85,0	128,5	101,3	97,9	95,9
	2010	99,9	102,5	114,3	90,2	97,0	110,3	93,9	81,7	131,8	94,5*	99,2	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	76,3	78,1	94,4	80,1	87,6	92,2	90,3	100,6	100,5	104,9	123,4	121,9
	2010	130,3	126,0	116,9	117,6	113,4	114,1	110,0	105,8	108,5	101,2*	102,5	
przeciętna miesięczna 2005=100..... <i>monthly average of 2005=100</i>	2009	105,1	111,5	137,4	123,1	123,8	135,7	132,1	112,2	144,2	146,0	143,0	137,1
	2010	137,0	140,5	160,5	144,7	140,4	154,8	145,3	118,7	156,4	147,9*	146,6	
w tym górnictwo i wydobywanie: <i>of which mining and quarrying:</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	95,5	99,7	109,3	84,5	103,1	102,2	109,7	100,5	117,2	97,2	101,6	89,2
	2010	88,3	109,8	112,7	84,9	94,7	111,0	104,4	99,0	105,8	101,6	102,2	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	70,3	75,0	85,1	66,9	74,1	74,3	78,1	90,0	94,7	84,3	104,9	105,5
	2010	97,5	107,4	110,7	111,3	102,3	111,2	105,7	104,2	94,1	98,3*	98,8	
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b (w cenach bieżących): <i>Sale of construction and assembly production^b (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	33,0	117,3	128,7	112,2	105,0	110,9	98,3	104,1	107,8	99,9	88,0	135,9
	2010	36,9	116,5	122,0	113,7	112,7	113,8	98,8	96,8	116,5	105,3	87,4	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	86,9	85,8	96,2	97,1	97,0	99,3	97,9	103,1	100,3	88,5	110,0	85,7
	2010	95,9	95,3	90,3	91,4	98,1	100,7	101,2	94,1	101,7	107,2	106,4	
Sprzedaż detaliczna towarów ^b (w cenach bieżących): <i>Retail sales of goods^b (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	82,5	100,7	110,0	101,0	99,1	102,9	103,2	97,6	100,1	102,2	94,7	117,2
	2010	72,4	104,0	129,7	87,4	101,9	108,6	93,9	96,9	110,8	95,7	97,7	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	107,4	96,1	102,2	94,0	102,0	100,8	100,4	105,8	104,6	104,4	111,5	107,5
	2010	94,3	97,4	114,9	99,5	102,3	108,0	98,3	97,6	108,1	101,3	104,6	
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ^c : <i>Price index of consumer goods and services^c:</i>													
analogiczny okres poprzedniego roku=100..... <i>corresponding period of previous year=100</i>	2009	.	.	103,4	.	.	104,3	.	.	104,0	.	.	103,8
	2010	.	.	103,0	.	.	102,0	.	.	101,9	.	.	

a W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej. **c** Dane kwartalne.
a In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **b** In enterprises employing 10 and more persons. **c** Quarterly data.

WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (dok.)
SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wskaźnik cen skupu ziarna zbóż:													
<i>Price index of procurement of cereal grain:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	98,5	100,2	102,5	101,4	97,1	106,6	89,8	97,9	103,5	93,4	102,4	103,2
previous month=100	2010	103,0	95,1	99,1	98,9	103,9	114,1	97,3	132,2	105,1	94,8	108,2	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	54,8	53,1	53,5	53,5	56,2	62,3	70,9	75,9	85,4	93,5	95,5	95,4
corresponding month of previous year=100	2010	99,8	94,7	91,6	89,3	95,5	102,2	110,7	149,5	151,9	154,2	162,9	
Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wołowego:													
<i>Price index of procurement of livestock for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	109,2	102,6	102,9	98,5	101,7	102,4	97,1	100,3	100,9	98,7	99,1	82,7
previous month=100	2010	125,3	101,1	95,5	101,6	89,4	99,5	78,0	138,3	100,6	99,0	104,4	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	112,8	113,7	115,5	111,3	124,7	116,3	116,1	113,4	115,1	112,7	110,9	93,9
corresponding month of previous year=100	2010	107,8	106,2	98,6	101,7	89,5	86,9	69,8	96,3	96,0	96,3	101,4	
Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wieprzowego:													
<i>Price index of procurement of pigs for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100	2009	101,4	98,1	112,5	100,7	96,6	104,5	100,3	97,9	92,6	89,8	99,1	94,1
previous month=100	2010	96,2	94,0	105,3	96,0	101,9	116,3	99,8	106,3	94,3	95,1	97,5	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100	2009	126,1	131,7	142,5	138,6	121,8	120,1	116,2	109,7	100,0	96,4	93,8	86,6
corresponding month of previous year=100	2010	82,1	78,7	73,6	70,2	74,0	82,3	81,9	89,0	90,6	95,9	94,4	
Relacje cen skupu ^a 1 kg żywca wieprzowego do cen 1 kg żyta na targowiskach.....													
<i>Procurement prices^a of pigs for slaughter to prices of 1 kg of rye on market-places</i>													
.....	2009	6,6	7,0	7,1	7,0	6,8	7,3	7,4	8,1	7,1	7,2	6,8	5,9
.....	2010	6,1	6,5	6,8	6,5	6,5	8,0	7,1	7,2	5,9	5,5	5,2	
Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach ^b w %:													
<i>Profitability rate of turnover in enterprises^b in %:</i>													
brutto ^c	2009	.	.	3,7	.	.	3,9	.	.	3,8	.	.	3,6
gross ^c	2010	.	.	4,2	.	.	4,9	.	.	5,3	.	.	
netto ^d	2009	.	.	3,2	.	.	3,4	.	.	3,1	.	.	3,1
net ^d	2010	.	.	3,4	.	.	4,1	.	.	4,4	.	.	
w tym górnictwo i wydobywanie:													
<i>of which mining and quarrying:</i>													
brutto ^c	2009	.	.	0,1	.	.	-0,5	.	.	-0,5	.	.	-0,4
gross ^c	2010	.	.	3,7	.	.	2,8	.	.	5,7	.	.	
netto ^d	2009	.	.	-0,2	.	.	-1,3	.	.	-1,6	.	.	-0,5
net ^d	2010	.	.	2,6	.	.	1,7	.	.	3,9	.	.	
Podmioty gospodarki narodowej ^e													
<i>National economy entities^e</i>													
.....	2009	426869	426148	425938	426013	427281	428619	429449	429292	428385	428278	428208	430578
.....	2010	432935	434685	436674	438464	440388	442046	443652	445407	447302	449253	450414	
w tym spółki handlowe.....													
<i>of which commercial companies</i>													
.....	2009	29391	29517	29686	29781	29891	29989	30109	30216	30321	30499	30609	30772
.....	2010	30901	31043	31219	31384	31549	31719	31868	32023	32211	32412	32599	
w tym z udziałem kapitału zagranicznego													
<i>of which with foreign capital participation</i>													
.....	2009	5246	5257	5282	5298	5309	5316	5329	5341	5341	5352	5363	5393
.....	2010	5402	5418	5436	5458	5473	5493	5515	5535	5565	5584	5615	

a Ceny bieżące bez VAT. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **c** Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. **d** Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. **e** Zarejestrowane w rejestrze REGON, bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; stan w końcu miesiąca.

U w a g a. Dane dotyczące wskaźników cen skupu podano według siedziby producenta.

a Current prices excluding VAT. **b** In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **c** Relation of gross financial result to revenues from total activity. **d** Relation of net financial result to revenues from total activity.

e Registered in the REGON register, excluding persons tending private farms; end of month.

N o t e. Data concerning procurement prices are presented according to the place of residence of the producer.